

DO-IT-YOURSELF PREMIUM BÄUME



DO-IT-YOURSELF PREMIUM TREES

DO-IT-YOURSELF PREMIUM ARBRES

DO IT YOURSELF PREMIUM BOMEN

D

Stellen Sie mit einfachsten Mitteln exklusive Einzelstücke her. Stamm und Geäst, Flock in naturgetreuem Farbton und Foliage als Trägermaterial sind die Bestandteile der neuen Do-it-yourself-Bäume von FALLER.

GB

Produce exclusive individual items using the simplest of methods. Trunks and branches, flock terrarin in a natural shade and foliage as a base are the components of the new Do-it-yourself trees by FALLER.

F

Fabriquez des pièces uniques et exclusives avec les produits les plus simples. Le tronc et les branches, les paillettes d'une couleur naturelle et le feuillage comme matériel de support sont les composantes des nouveaux arbres do-it-yourself de FALLER.

NL

Creëer met de meest eenvoudige middelen exclusieve unikaten. Stam en takken, flock met een natuurlijke kleur en folie als ondergrond zijn de onderdelen van de nieuwe do-it-yourself bomen van FALLER.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170497
EXPERT Sprühkleber, 400 ml

Farblos, elastischer Sprühkleber zum dauerhaften Verkleben von Papier, Karton, Hintergründen, Matten, Folien etc. Miteinander verklebte Teile wollen nicht. pH-neutral, nicht korrosierend.

EXPERT Spray adhesive, 400 ml
Colourless, elastic spray adhesive for durable and fixed gluing. pH neutral, non-carcinogenic.

Colle à pulvériser EXPERT, 400 ml
Colle à pulvériser élastique et incolore permettant de coller durablement. De pH neutre, non cancérigène.

EXPERT Spreeklijm, 400 ml
Kleurloze elastische spreeklijm voor het duurzaam verlijmen. pH neutraal, niet kankerverwekkend.



Art. Nr. 170500
EXPERT RAPID

für blitzschnelle Klebearbeiten. Dieser Sekundenkleber (Cyanoacrylat) besitzt verbesserte Klebeeigenschaften. Kühl und dunkel lagern.

for super quick adhesive work. This instant adhesive (cyanoacrylate) has improved adhesive properties. Store in a cool, dark place.

pour des travaux ultra rapides. Cette colle extra forte (cyanoacrylate) dispose de propriétés de collage améliorées. À entreposer à un endroit frais et sombre.

voor het snel lijmen van onderdelen. Deze secondelijm (cyanoacrylaat) heeft verbeterde eigenschappen. Koel en donker bewaren.





Gestalten Sie zunächst die Form der Krone, indem Sie die Verästelungen in die gewünschten Richtungen biegen.
Firstly, design the shape of the crown by bending the branches in the desired directions.

Déterminez la forme de la cime en tordant les branches dans la direction souhaitée.

Werk eerst aan de kroon, door de takken in de gewenste richting te buigen.



Ziehen Sie die Foliage vorsichtig auseinander, bis ihre Größe ungefähr die Verästelung umspannt.
Pull the foliage apart carefully until its size spans the branching.

Déployez le feuillage avec précaution jusqu'à ce que sa taille entoure à peu près les branchages.

Trek de folie voorzichtig uit elkaar, totdat de maat ongeveer de takken omhult.



Bereiten Sie im nächsten Schritt den Aufbau der Krone vor und ziehen Sie die Foliage über die Äste Ihres Baumes.
In the next step, prepare the structure of the crown and pull the foliage over the branches of your tree.

Préparez ensuite la construction de la couronne et tirez le feuillage sur les branches de votre arbre.

Bereid in de volgende fase de montage van de kroon voor en trek de folie over de takken van uw boom.



Bereiten Sie die Fixierung der Belaubung mit ein wenig Sprühkleber (Art. 170497) vor.

Prepare the fixing of the foliage with a little adhesive spray (art. 170497).

Préparez la fixation de la feuillaison avec un peu de colle en aérosol (art. 170497).

Bereid de fixatie van de planten voor met een beetje sproeiijm (art. 170497).



Begrünen Sie den Baum, indem Sie den Flock über die gesamte Foliage geben und den Baumstamm dabei drehen. Nutzen Sie dabei eine Blattunterlage, falls Sie diesen Vorgang wiederholen möchten.

Plant the tree by putting the terrain flock over the entire foliage whilst rotating the trunk. Use a leaf base if you wish to repeat this process.

Verdissez l'arbre en répartissant des paillettes sur tout le feuillage tout en tournant le tronc. Ce faisant, placez une feuille en support au cas où vous voudriez répéter ce processus.

Maak de boom groen, door de flock over de gehele folie te strooien en de boomstam hierbij te draaien. Maak hierbij gebruik van een bladondergrond, indien u het proces wilt herhalen.